

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 350-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 9.

bb 1. külföldi fesztiválok a társasági tánc magyar bajnokai

áe/gk/s zs La

1966. augusztus 9.

a közelmúltban hazánkban megrendezett két nemzetközi társastánc-versenyen a magyar versenyzők jól megállták helyüket: a budapesti, majd később a szombathelyi erős mezőnyben nyolc magyar pár jutott be a táncstudás magas színvonalát elismerő, „b„- kategóriába. közülük az első három pár azóta is számos külföldi meghívást kap. módi julia és lászló attila - akik kétszeres országos bajnokok - az idén berlinben az fdj versenyén, prágában közép-európai versenyen, pozsonyban és a jugoszláviai velemjében szerepelt sikeresen. juhász valéria és jánosi lászló ugyancsak jugoszláviában, a bledi társastáncfesztiválon képviselte a magyar fiatalokat. lukács zsuzsa és mészáros miklós - az idei budapesti bajnokpár - augusztus végén a salzburgi nemzetközi vetélkedőn vesz részt.

a társasági tánc egyébként az öntevékeny művészeti mozgalom új ágazataként is tért hódít: 1600 versenykönyvvel rendelkező fiatal táncost foglalkoztatnak a különböző együttesek. az ő feladatuk, hogy a táncklubokban, tánciskolákban és nyilvános szerepléseken propagálói, bemutatói legyenek az izléses, kulturált társastáncnak./mti/

.-

bb 2. beethoven és lehár est, operett-rapszódia, balett-koncert - a fővárosi szabadtéri színpadok augusztusi programjából

s/tr/s zs La

1966. augusztus 9.

a budapesti szabadtéri színpadokon az évad utolsó premierjeire készülnek, hiszen a hónap végén már kezdődik a kőszínházak szezonja, s egyidejűleg bezárnak a nyári színpadok. a margitszigeti szabadtéri színpadon augusztus 14-én kezdi meg vendégszereplését az állami népi együttes a „magyar képek„ című összeállítás bemutatásával.
/folyt.köv./

bb 2./ beethoven és Lehár est.... / 1. folyt./s

tizenkilencedikén a „ hét színvirág, „ című műsorban az európai-hírű együttes a magyarországon élő nemzetiségek dalaiból, táncal-ból ad izelítőt.

a szigeten egyébként az augusztus 20-i ünnepi előadáson mozart varázsfuvola című operájának szabadtéri premierjére kerül sor, szinetár miklós rendezésében. két vendégművész is lesz a produkciónak: engelbert domig, aki sarastro és willy blankenship aki tamino szerepét énekli. a többi főszerepben házy erzsébet, szecsódy irén, jámbor lászló és kishegyi árpád lép a közönség elé. augusztus 27-én és 28-án közkívánatra ismét műsorra tűzik a margitszigeten az évad elején nagy sikerrel bemutatott „ de-nevér, „-t.

a kellemes környezetű budai parkszínpadon augusztus 13-án mutatják be az „ operett rapszódia, „ című műsort, amelyben a műfaj legismertebb szerzőinek dalait szólaltatják meg kitűnő művészeink, köztük udvardy tibor, szabó miklós, petress zszusa, kishegyi árpád és domahidy lászló az alkotmány ünnepé-nek előestéjén, 19-én itt kezd meg háromnapos vendégjátékát a szovjet esztrád-együttes, amely ezuttal első ízben szerepel hazánkban teljes művészgárdájával.

a városmajori szabadtéri színpadon elsősorban a komolyabb műfaj kedvelői találhatnak színvonalas szórakozást. augusztus 12-én az állami hangversenyzenekar ad koncertet, amelyen a szovjet vlagyimir krajnyev is fellép. a programot liszt, muszorgszkij és weber műveiből állították össze. a magyar állami operaház több neves balettművésze lép színpadra az augusztus 19-i balett-koncerten, így lakatos gabriella, menyhárt jacqueline, ugray klotild, fülöp viktor, havas ferenc, péter lászló, továbbá az operaház balettkara. 20-án este beethoven művekből rendez-nek hangversenyt, s a zenekart nyugatnémet vendégművész, heinrich steiner vezényli.

a kulich gyula színpadon 13-án és 14-én „ erre táncol a világ, „ címmel vidám műsort, 21-én lehár estét rendeznek, 28-án pedig „ randevu budapesten, „ címmel nagyszabású esztrád-műsort mutatnak be./mti/

bb 3. kukorica-konzerv paprikával, paradicsommal

1 ie-lm ká

1966. augusztus 9.

különleges újdonságot: pritamín-krémmel dúsított csemege-kukorica-konzervet készítenek a kertészeti és szőlészeti főisko-la technológiai tanszékén. a hagymával, sóval, cukorral ízesi-tett pritamín-krém és a csőről lemorzsoltt kukorica-szemek keveré-ke nemcsak igen jóízű, hanem nagy tápértékű készítmény: egy adag elegendő belőle egy felnőtt napi c-vitamin szükségletének fede-zésére. fogyasztásra többféle képpen alkalmas: kenyérrre kenve jó uzsonna vagy vacsora, s hus mellé kitűnő mártás. az új kukori-ca-konzerv másik változata nem pritaminnal, hanem paradicsommal készül, ez főként frissen sült husok jó kiegészítője lehet./mti

..-

bb 4. claudius császár képével díszített érme

vid tr-lm sr

1966. augusztus 9.

tizenháromezer érme készült claudius császár képmásával a szombathelyi savaria karneválra. ezt kapja jegye mellé, aki megjelenik a karneválon. az érme bronz és ezüst változat-ban készült, és „ septimus severius császár bőkezű lesz a karne-válon, „ - jó néhányat szétszór majd a forgatagban./mti/

..-

bb 5. emeletes étkezdék a pusztai csikósoknak

vid tr-lm sr

1966. augusztus 9.

szolnok megye állami gazdaságaiban egymás után épülnek az emeletes étkezdék. a volt pusztákra települő étkező kombinátok a környék művelődési, szórakozási központjai is egyben. emeleti részüket könyvtárakkal, tv-termekkel, klubszobákkal, társalgók-kaal rendezik be. az első ilyen emeletes étkezőkombinát három és félmillió költséggel, a nagykunsági állami gazdaság ecsegfalvi részén épült. a nagykunsági ménes őrzői is ötszáz személyre főző konyháról ebédelnek. a gazdaság kocsin hordja a csikósok után a terezuigi szálláshelyükre a főtt ételt.

emeletes étkeződe működik már a palotási állami gazdaságban és most épül szakállaspuszta szomszédságában, surjánban a harma-dik. a pusztai korszerű, szép étkezdéket, fákkal, díszcserjékkel, virágparkokkal ékesítik. a surjáni köré például négyezer rózsá-tövet ültetnek el az ősszel./mti/

..-

bb 6. steril halak, narancsszínű vízvirágzás - újabb negyven kilométeres szakaszt térképeztek fel a tiszta-kutatók

vid ká/sk-lm -cz

1966. augusztus 9.

a szegedi tiszta-kutató expedíció tagjai a napokban tértek vissza ideai tanulmányutjukról. dr. kolosváry gábor akadémiai levelező tag, a szegedi józsef attila tudományegyetem állatrendszertani intézetének igazgatója és munkatársai lónyától gergelyi-ugornyáig 40 kilométeres szakaszt térképeztek fel. tanulmányozták az ősi tiszahátat, amely sok érdekességet, meglepetést tartogatott. a folyó két partja szinte két külön világ botanikai és klimatológiai szempontból egyaránt. a jobboldali részen hegyi elemek lelhetők fel, buja ártéri növényzettel, a baloldali part sokkal szárazabb klímájú, talaja szegényes, gyenge minőségű. állattani vonatkozásban ugyancsak említésre méltó vizsgálatokat folytattak. amíg a folyó más részein fogott halakban különféle paraziták találhatók, itt minden hal steril volt ebből a szempontból. ennek valószínűleg az a magyarázata, hogy hiányoznak a paraziták ugynevezett köztes gazdái, az apró rákok, de oka lehet az is, hogy a folyónak ezen a szakaszán nincs ipari szennyeződés.

szokatlanul nagyarányú vízvirágzást észleltek a tiszaháton. a fehér- és narancsszínű hab helyenkint valósággal elborította a folyót. az erős vízvirágzás arra vall, hogy rengeteg itt a kovamoszat. a folyó ezen a szakaszon rendkívül sebes, a partmenti talaj omladékos. a szeszélyes tiszta az itatásra hajtott jószágok közül sokszor szed áldozatot. ezen a részen van a felkai halálkanyar, tele veszélyes örvénnyel, köztük csak a helyi ismerettel rendelkező, tapasztalt hajósok tudnak eligazodni.

sok élményen, tapasztalaton kívül az expedíció gazdag, értékes anyagot hozott magával: helyszínen preparált emlősöket, szivacs-, és moha-állatkákat, talajlakó kaszás pókokat, kárpáti csigákat, ritka halfajtákat, madarakat. az ideai tanulmányut hasznos kiegészítője az előzőeknek./mti/

bb 7. megverték, ^{aki} utjukba kerül - öt-tíz hónapra ítelték őket

vid gg-lm sr

1966. augusztus 9.

kovács ferenc és kocsis jános husz éves miskolci segédmunkások részeg fejjel belekötöttek az utcai járókelőkbe. ipari tanulókat támadtak meg, ütlegelték őket.

a miskolci járásbíróóság kovács ferencet tíz, kocsis jánost öt hónapi szabadságvesztésre ítélte./mti/

- 4 -

bb. 8. készül budapest őszi-téli ruhádivatja

1 sz/gk/vq/gy/cz

1966. augusztus 9.

a strandszezonban a divatkreatórok éppen azon töprengenek, hogy milyen új ruhamegoldásokat ajánljának a nőknek, férfiaknak, fiataloknak és idősebbeknek védekezésül az őszi szeles, esős időjárás és a téli hideg ellen. a tervezők elképzelései több kollekcióban öltönek formát. a ruházati mintatervező vállalat szakértői a nyáron át néhány külföldi árubemutatóra, a kgst-országok tapasztalatcseréjére és a hazai érdeklődők számára készítenek kollekciókat.

száz ruhadarabot, összesen 70 komplett öltözetet tartalmaz az ugynevezett kanadai magyar divattárlat. ennek egyik részét a torinói vásár látogatói a nemzetközi divatbemutatón tekinthetik meg, másik részéből pedig az exportáló magyar vállalat, a hungarotex a montreali magyar heteken rendez bemutatót.

szeptemberben prágában találkoznak ismét a kgst-országok ruházati iparának képviselői, s ezen a megbeszélésen a magyar divattervezők ötleteit 65 öltözet szemlélteti, izelítőt adva abból, hogy a konfekcióipar milyen divatvonalakat követ s milyen alapanyagokat használ fel. a tervezők a nemeket, korosztályokat és a testalkatot figyelembevéve tíz csoportba sorolták a modelleket. az ugyancsak szeptemberben kezdődő hazai divatbemutató-sorozat anyaga lesz a legbőségesebb és legváltozatosabb. egyik nagy budapesti étteremben ezt a kollekciót bárki megtekintheti, aki kíváncsi rá.

a tervezők még nem árulták el minden részletét annak, hogy mivel lépik meg a nőket, annyi azonban bizonyos; a célszerű dolgokat tekintve elképzeléseik megegyeznek a párizsi divattal, de a túlzásoktól igyekeznek mentesíteni magukat. a térdet arasznyira szabadon hagyó szoknyától óvják a nőket, rövid ruhát csak az egészen csinos lábu, jó alakú fiatal lányok viseljenek. de még nekik is ajánlatosabb, ha hűvös időben nemcsak a térdüket, hanem az egész lábukat takarja az utcai viselet, ezért a kosztümökhöz ugyanabból az anyagból nadrágot is készítenek. a ruháknál, kabátoknál változatlanul alkalmazzák a geometrikus szabásvonalat. a kabátokhoz többnyire dublé szövözetet használtak fel. az alkalmi ruhák formamegoldása egészen egyszerű, az öltözetet a csillogó anyagok teszik ünnepélyessé. a női viseletnél egyébként is előtérbe kerültek az ugynevezett ékszerszínek. sok ruhához, kabáthoz választottak platinaszürke és gyöngyszürke, zafir, illetve smaragd színű és rubinpiros anyagot, ezenkívül előnyben részesítették még a zöldsebarnást, a teveszró színt és a rózsaszínt./mti/

8.44/-n

-5-

bb. 9. terven felül 60 millió téglá - gyorsított beruházásokkal javítják az építkezések falazóanyag ellátását

1 sb/gk/vg/gy/cz

1966. augusztus 9.

az év elején sok gondot okozott a téglahiány, az első negyedévben csaknem tízmillió téglával maradtak adósak az ém téglá- és cserépipari tröszt gyárai. a pártkongresszusi versenyben tett felajánlások teljesítésével, valamint számos fontos műszaki és munkaszervezési intézkedés segítségével már a második negyedév elején törlesztették a tartozást. több mint harminc gyárban szervezték meg a vasárnapi munkát a kemencék mellett. ezenkívül csaknem ötven üzem téglaprésénél áttértek a kétműszakos termelésre. így az iparág gyárai az év első hét hónapjában nemcsak az adósságot törlesztették, hanem kerekén 60 millió téglát gyártottak az előirányzatot felül. a tröszt készít különböző gépszilikát falazó blokkot, s ebből a termékből is számottevően túlteljesítette a tervet. végeredményben - a gépszilikát anyagokkal együtt - összesen 77 millió téglának megfelelő terven felüli falazóanyagot kapott az ország.

az építkezéseken most lényegében megszűnt a téglahiány, de az üzemeknek gondolni kell a következő évi építőanyagigények kielégítésére is. ezért a tröszt részletes intézkedési tervet készített a sürgősen elvégzendő beruházási munkákról, amelyek segítségével soronkívül biztosítani lehet az építkezések falazóanyag szükségletét. elsősorban a kipréselt nyers téglá szárítása és a kemencekapacitás jelent problémát az iparágban. a soron kívüli beruházásokkal 16 téglagyár kapacitását bővítik különböző alagutkemencék, műszárítók és egyéb berendezések építésével. az előzetes számítások alapján a gyorsított beruházásokkal a jövő évben egyelőre még 52 millió téglával növelik az iparág termelését, de később már évente 149 millióval több téglát gyárthat a tröszt, mint az idén./mti/

bb. 10. tiszser pontosabbak és érzékenyebbek külföldi versenytársaiknál a szovjet hajókhoz készülő magyar relék

1 tz/gk/vg/gy/cz

1966. augusztus 9.

sorozatban gyártja már a műszeripari kutató intézet azokat az univerzális frekvencia-, illetve feszültségreléket, amelyeket a magyar hajóipar épít be a szovjetunió számára készülő hajókba. ezeknek a reléknek éppen rendeltetésük folytán azokat a szovjet műszaki követelményeket kell kielégíteniük, amelyek bizonyos tekintetben a nemzetközileg elfogadott szabványoknál is szigorúbbak.

/folyt. köv./

9.00/-n

-6-

bb. 10. /tiszser pontosabbak... 1. folyt./ gy

a frekvencia-reléknek a legkedvezőbb fordulatszámokon kell tartaniuk a hajó berendezéseit, a feszültségreléknek pedig elsősorban azért kell állandó készenlétben lenniük, hogy a fő áramforrás üzemzavara esetén idővesztés nélkül hozzák működésbe a segédberendezéseket. ezeket a feladatokat mindkét relétípusnak kifogástalanul kell végeznie akkor is, ha a hajó a tenger hullámain állandó rezgésben van, neha emeletnyi szintkülönbségekkel dobálózik fel-le, és matematikailag szinte leírhatatlan oldalirányú kilengéseket tesz. a szigeteléseknek, az érintkezéseknek, a forrasztásoknak ködben, forró napon, kán- és benzingőzben, füstben is kifogástalanoknak kell maradniuk, hiszen az esetleges zavar a nyílt tengeren az egész hajó pusztulását okozhatja.

a rendkívüli szigorú szovjet ellenőrző vizsgálatokon mindkét relé sikeresen jutott keresztül amint az illetékes szovjet szerv megállapította, hosszú gyakorlatukban ezek a Lontay Ervin tudományos osztályvezető és munkatársai által konstruált relék voltak az első berendezések, amelyek ellenőrzésük során tökéletesen hibátlanul vizsgáztak.

az azóta lefolytatott álló- és futópróbákon beigazolódtott, hogy ezek a relék nemcsak üzemképesek maradnak a legkedvezőtlenebb körülmények között is, hanem legalább tiszser érzékenyebbek és pontosabbak, mint azok a hasonló rendeltetésű külföldi relék, amelyeket eddig éppen a szovjet hajókba való beszerelés céljára importáltak.

a műszeripari kutató intézet a jövőben évente körülbelül 50-60 relét állít elő, ami fedezi is a szovjetunió számára készülő hajók szükségletét./mti/

bb. 11. családiházat tervezett a gyomai grafikusművész

vid hné/sr/gy/la

1966. augusztus 9.

találónan nevezték el ezermester művésznak a gyomaiak honti antal grafikusművészt, aki népes családja számára saját maga tervezte, építette fel műtermes házat. a grafikusművész falat rakott, faragott, mázolt - sőt maga készítette ritkaságszámba menő modern bútorait is.

/folyt. köv./

9.10/-n

-7-

bb. 11. /családiházat... 1. folyt./ gy

a grafikusművész egyébként újfajta eljárással készült képeivel is magára vonta az érdeklődők figyelmét, a témát vászonra rajzolja, a figurális alakokat fémlemezről vágja ki, eloxálás után ragasztja fel a vászonra. Leginkább az embereket szereti megörökíteni munka, tanulás és szórakozás közben, újszerű művészi alkotást látni műtermében a faültetőkéről, szüretelőkről.

honti Antal gyomai grafikusművész első önálló kiállítását az alkotmány ünnepén nyitják meg Békésben./mti/

bb. 13. előretört a bezosztaja 1-es buzafajta zala megyében

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

az utóbbi években zömmel már csak két buzafajtát vetettek zala megyében: a fertődi 293-ast és a bezosztaja 1-est. a kettő versenyében az utóbbi öt évben egy és fél mázsával magasabb holdankénti átlagterméssel a bezosztaja 1-es győzött, további előnye, hogy korábban érik és könnyebb a betakarítása. a megye ideai vetésterületén 30 százalékkal részesedett ez a nagyhozamu külföldi fajta. jóllehet, az aratás és az ezzel járó munka még nem ért véget, a szakemberek már az őszi vetések előkészítésével foglalkoznak. miután a többéves tapasztalat kedvező, a kenyérgabona vetésterületén belül az ideai őszi 60 százalékra növelik a bezosztaja 1-es arányát. a nagyhozamu buzafajta vetésterületének növeléséhez a vetőmag rendelkezésre áll./mti/

bb. 14. sásaratás a baranyai tavakon

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

„aratnak,, a több mint 100 baranyai halastavon, egyelőre még nem a fő termést - a halakat - takarítják be, hanem a vizet melléktermékként: a sást. a sok helyet elfoglaló, oxigént fogyasztó vizinövényeket állandóan irtják a halászok, teljesen kipusztítani azonban nem tudják - a gyékényfonók öröme. az idén kedvezett az időjárás a sásnak is, amely rendkívül sűrűn lepte el a tavak partmenti részeit. a sásaratók most vízben gázolva, speciális kaszákkal vágják a szokatlanul magasra nőtt - helyenként két és fél, három méteres - növényeket. kitűnő a sás minősége is, mivel az ideai nyáron nem roncsolta jégverés a leveleket. a becslések szerint augusztus folyamán mintegy 10 000 kőve sást vágják le a tavakon és a szárítás után a háziipari szövetkezeteknek szállítják. a halászat számára káros vizinövényből a gyékényfonók ügyes keze révén - különféle használati tárgyak készülnek, jórészt exportra./mti/

9.14/-n

-8-

bb. 12. javítja az ivóvízellátást - szabályrendelet a közterületek tisztántartására, az udvarok takarítására - egy évvel a vidék közegészségügyének vizsgálata után

i di/sk/rs/gy/la

1966. augusztus 9.

megszivelték a bírálatot az érintett szervek, összegezték a központi népi ellenőrzési bizottságánál a vidék közegészségügyének vizsgálata óta eltelt egy év tapasztalatait. a minisztertanács határozatának megfelelően, a következő esztendőben a jelentéges 44 százalékról 53-55 százalékra növelik azoknak a családoknak az arányát, amelyeknek otthonába már vezetékben jut el a jó ivóvíz. a fejlesztés ütemét elsősorban a községekben gyorsítják meg; több mint 60 százalékkal emelkedik majd az ellátottság. a költségeket egyebek között abból a 200 millió forintból fedezik, amellyel az országos vízügyi főigazgatóság tanácsai beruházási keretét megtették. ezenkívül sokat segít majd, hogy a jövőben az üzemek is nagyobb részt vállalnak a szomszédos település kommunális fejlesztéséből.

a vizsgálat nyomán a helyi tanácsok többsége gondoskodott arról, hogy az általános községfejlesztési tervekben, illetve irányelvekben az eddignél rangosabb helyet kapjanak a közegészségügyi szempontok, s nagyobb gondot fordítsanak érvényesítésükre. ezzel egyidejűleg sokoldalúbb segítséget kapnak a törpevízművek építésére vállalkozó társulások is. zala megyében a következő öt évben tízmillió forintot költenek a falusi vízellátás javítására és a nagyobb községek szennyvízelvezetésével kapcsolatos feladatok megoldására. többhelyütt, így például belapátfalván, a lakosság és az üzemek összefogásával enyhítenek a vízellátási gondokon.

egyéb területeken is örövendetes fejlődés jellemzi az elmúlt esztendőt - állapították meg a népi ellenőrök. a szécsényi járásban például szabályrendeleteket alkottak a tanácsok a közterületek tisztántartására, az udvarok takarítására és szigorúan eljárnak a hanyagok ellen. nógrádszakálon felújították a jóvízü kutakat, azokat pedig, amelyeknek vize nem alkalmas emberi fogyasztásra, figyelmeztető táblákkal jelölték meg. nagylóc, ludányhalászi, litke, endrefalva és karancsság területén rendbehozták a vízlevezető árkokat. nagylóc és hollókó részére - a járási nebi javaslata alapján - bekötő-árrendszerterveznek. szécsényben a harmadik ötéves terv időszakában meg akarják oldani a szennyvíz elvezetését, elképzeléseik valóra váltására már megkezdtek tárgyalásokat a köjál-lal és a közép-dunavölgyi vízügyi igazgatósággal. ugyancsak a népi ellenőrök indítványa alapján új ipartelepét kap a nógrádmegyeri ktsz; a munkálatokhoz, máris egymillió forint áll rendelkezésre. jobbágyiban tavaly csaknem 150 000 forintot költöttek a vízlevezető árkok építésére.

/folyt. köv./

9.20/-n

-9-

130234



bb. 12. / javítják... / folyt. / gy

sajnálatos azonban, hogy mindmáig vontatottan halad a sűrűn lakott településeken dolgozó, zajos, piszkos és a levegőt is erősen szennyező üzemek kitelepítésére hozott határozatok végrehajtása. bár egyik napról a másikra nem várható gyors változás, mert a feladat megoldása nem egyszer sokmillióس beruházást igényel, mégis erélyesebben kell fellépni a halogatók ellen - mutattak rá a népi ellenőrök./mti/

bb. 15. épülő falu - a kunfehértón

vid gq/sr/gy/La

1966. augusztus 9.

a kiskunhalasi járás kunfehértó községében a lakók élnek a kedvezményes építési lehetőségekkel. a helyi népfront bizottság segítségével, s az otp anyagi támogatásával az elkövetkező hetekben 25 kényelmes családi otthon épül fel. ezekkel együtt már 45 lesz az idén elkészült új házak száma a faluban. jövőre további 15 ház felépítését tervezik. a családiházak tulajdonosai nagyrészt a helybeli állami gazdaság dolgozói./mti/

bb. 17. a munkát szimbolizáló festmények a szabolcsi tanács termében

vid tm/sr/gy/La

1966. augusztus 9.

a szabolcs-szatmár megyei tanács végrehajtó bizottsága még a múlt évben pályázatot hirdetett mai témájú, nagyméretű képzőművészeti alkotásokra. a beküldött vázlatok alapján két szabolcsi származású festőművész: cs. nagy andrás és pál gyula kapott megbízatást a művek elkészítésére. a bíráló bizottság a festményeket alkalmasnak találta. a megyei tanács termébe került pál gyula két olajfestménye. egyikén a földosztást örökítette meg, míg a másikon a gyümölcsfa-metszőket ábrázolta. cs. nagy andrás olajfestményének címe: mezei munkák. a kép ugyan-csak a tanácstermet díszíti majd./mti/

9.30/-n

-10-

bb. 16. jó a kapcsolat a győr megyei képviselők és választók között

vid gk/sr/gy/La

1966. augusztus 9.

győr-sopron megye 14 országgyűlési képviselője az év első felében tíz beszámolón több mint félezer választót tájékoztatott az aktuális bel- és külpolitikai kérdésekről, a több mint husz alkalommal megtartott fogadó órákon pedig szintén sokan keresték fel őket, hogy különböző kérdésekben segítségüket kérjék. az év eltelt időszak alatt 150 választó kereste fel képviselőjét, egy részük magánügyben, zömmel azonban javaslatokkal. a különböző munkaterületeken adódó hibákról, mint a mezőgazdasági gépek alkatrészhianyáról, egyes utak javításának elhuzódásáról a képviselők értesültek a legkorábban, akik minden esetben továbbították illetékesekhez a kéréseket. azokban a kérdésekben, amelyekben helyileg nem tudtak intézkedni vagy amelyek megoldása országos intézkedést igényel, az elnöki tanácshoz fordulnak segítségért. ilyen javaslatok hangzottak el egyebek között a termelőségvetkezeti nyugdíjakról, továbbá a községfejlesztési hozzájárulásokról.

a képviselők nemcsak beszámolóik és fogadó óráik alatt, az ügynevezett hivatalos időben találkoznak választóikkal. fél-év alatt 31 helyi tanácsülésen vettek részt, hogy a helyszínen is megismerkedjenek a választók kívánságaival. kilenc esetben üzemeket és termelőségvetkezeti gazdaságokat kerestek fel, hogy megismerkedjenek a dolgozók munkakörülményeivel és a bejelentések, javaslatok nyomán a helyszínen tanulmányozhassák egy-egy kérdés megoldásának lehetőségét. hat alkalommal családokhoz látogattak el az országgyűlési képviselők.

nem hiányoztak az országgyűlési képviselők a megye dolgozóinak különböző politikai megmozdulásáról sem. az egyesült államok vietnami agressziója ellen rendezett tiltakozó gyűlések résztvevői között és a legnagyobb megyei békedemonstráció, a radnóti-békemenet sokaságában a képviselők együtt haladtak választóikkal./mti/

9.40

9.40

- 11 -

bb. 18. a pártkongresszus tiszteletére...

vid hné/kl/gy/cz

1966. augusztus 9.

a kongresszusi versenyben 1,2 millió forint értékű tervteljesítést vállaltak a herendi porcelángyár dolgozói. a gyárban, ahol sikerral vezettek be több új műszaki eljárást, a verseny időszakában különös gondot fordítottak a jó minőségű munkára. erre azért is szükség volt, mert az idén nagy számban rendeltek külföldről munkaigényes porcelánokat, barokk stílusú, finoman díszített darabokat. a legkiválóbb mesterek által vezetett brigádok pontos terveket kaptak kézhez és az iparművészek is részt vállaltak a nem mindennapi feladat megoldásában. a jól szervezett munka eredményeként a gyár hat százalékkal teljesítette esedékes exporttervét./mti/

bb. 19. csökkent a balesetek száma a diósgyőri kohászatban

vid hné/kl/gy/cz

1966. augusztus 9.

a Lenin kohászati művekben csökkent a balesetek száma. az év eddigi részében - a múlt év azonos időszakához viszonyítva - a baleset, sérülés miatt kiesett munkanapok száma 160-al kevesebb. a gyárrésztelők közül különösen kiemelkednek gondos, felelősségteljes munkájukkal a mészko- és dolomitbányászok. jóllehet ők az egyik legveszélyesebb munkaterületen dolgoznak, az üzemen ebben az évben balesetet még nem fordult elő./mti/

bb. 20. több mint százezer tag a biztosítási és önszegélyező csoportokban borsodban

vid hné/kl/gy/cz

1966. augusztus 9.

a biztosítási és önszegélyező csoportok egyre nagyobb népszerűségnek örvendenek a borsodi dolgozók körében. az önszegélyezésnek ez a formája különösen kedvelt a diósgyőri nagyüzemekben, de egyre többen ismerik fel hasznát a termelőszövetkezetekben is. az idén a csoportok létszáma tízezerrel gyarapodott, s ezzel több mint százezerre növekedett a tagok száma a megyében. az idén a tagok részére segély címén több mint hárommillió forintot fizettek ki. ezenfelül másfélezer dolgozót részesítettek külföldi, vagy hazai üdültetésben./mti/

9.55/-n

1000 bel

-12-

bb. 21. illat- és fénycsapdák veszprém megyében

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

a veszprém megyei növényvédelmi állomás szakemberei érdekes módszerrel vesznek „mintát”, a területen található növényi kártevőkről. különleges csapdákat állítottak fel, amelyek fogva tartják a betévedt rovarokat. a megyében összesen nyolc fénycsapda működik, amelyek éjszaka erős fényvel csalogatják magukhoz a kártevőket. ezzel a módszerrel könnyen megállapíthatják, milyen kártevők élnek a területen és megközelítően pontos adatokat kapnak mennyiségükről is. csopakon egyszerre három ilyen berendezés működik. ezeket a fénycsapdákat különböző magasságokban helyezték el, mert így akarják megállapítani egyes kártevők repülési magasságát. ez az adat a védekezés szempontjából igen fontos lesz a kutatók számára. veszprém megyében 200 illatcsapdát is kihelyeztek a természetbe. ezeket különleges folyadékkal töltötték fel, amely az illatra érzékeny légyféléket csalogatja a kelepchébe./mti/

bb. 22. új csemegeszőlő fajta a szalacska gyöngye

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

a somogy megyei nagyberki községben lakó javós gyula szőlősgazda nevéhez fűződik az azóta már országos hírű pannonia kincse csemegeszőlő kinemesítése. ebből a bő termést adó, zamatos, a szállítást kitűnően bíró fajtából az ország különböző részén nagy területeket telepítettek be. az első telepítés az idén fordult termőre, s körülbelül egy hét múlva kezdődik a szedése.

javós gyula a pannonia kincse nemesítésével egyidőben egy másik fajtával is kísérletezett szalacska telepén. az itália és az irsai olivér keresztezéséből alakult ki az új fajta, amelynek a szalacska gyöngye nevet adta. ennek a csemegeszőlőnek fűrtjei nagyszeműek, a bogyók igen édesek, muskotályos zamatúak. augusztus közepén érik, s a szállítást jól tűri./mti/

bb. 23. a kőszegi állami fiúnevelő intézet

vid tr/sr/gy/la

1966. augusztus 9.

növendékei az elmúlt tanévben négyezer óra társadalmi munkát végeztek. jelenleg a vár környékét csinosítják, s a fő utca virágágyait teszik rendbe. a vakációból telik arra is, hogy a hegyek között velemben táborozzanak, s a nyár végén meglátogatják még a balatont./mti/

10.05/-n

1000 bel

-13-



bb. 24. hetvenkét község minden házában könyvtári olvasó
vid gq/sr/gy/la 1966. augusztus 9.

öt év alatt megkétszereződött a könyvtárállomány győr-sopron megye tanácsi könyvtáraiban, csupán az elmúlt évben több mint hétszáz ezer forint értékű könyvet vásároltak a tanácsi könyvtárak számára, az olvasók száma öt év alatt több mint kétszeresére emelkedett. Győr megye ezidőszerint az ország egyik legtöbb olvasóval rendelkező megyéje, ahol a lakosság 20,9 százaléka beiratkozott olvasója a könyvtáraknak, a megye 72 községének minden házában van már olvasója a könyvtárnak, a könyvek iránti érdeklődést mutatja, hogy az idei könyvhét alatt több mint félmillió értékű könyvvel gyarapították a megyében a családi könyvtárakat./mti/

bb. 25. évkönyv a 288 éves kőszegi jurisicah gimnáziumról
vid tr/sr/gy/la 1966. augusztus 9.

kétszáznyolcvannyolc éves a kőszegi jurisicah gimnázium, ebből az alkalomból évkönyvet adtak ki, az évkönyv ismerteti a piarista és a bencés „korszak”, történetét, s többek között régi diákcsinyeiket.

a gimnáziumban az államosítás után megnégyszereződött az osztályok száma, az immáron 16 osztályos, korszerű gimnázium mostani életéről, eredményeiről, az élettől, a szülőkkel való kapcsolatáról, a 12 szakkörről is beszámol az évkönyv./mti/

bb. 26. a kongresszusi versenyben növelték a kemencék teljesítményét a közép-dunántúli téglagyári egyesülés dolgozói
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 9.

a közép-dunántúli téglagyári egyesülés üzemének dolgozói a kongresszusi versenyben eddig öt és félmillió forint értékű téglával adtak többet a tervezetnél, a versenyben a szocialista brigádok kezdeményezésére növelték a kemencék teljesítményét és műszaki újításokat vezettek be, kedvezően éreztette hatását az az intézkedés, hogy a karbantartási munkákat menetrendszerűen végezték, s így sikerült négy százalékról, 1,6 százalékra csökkenteni a gépek állásidejét, a programnak megfelelően növelték a gépek kihasználását is, ami ugyancsak segítette a tervteljesítést./mti/

10.16/-n
10.14.2001

-14-

bb. 27. kiállítások, tudományos előadások a „szüret az aranyhomokon”, ünnepség programjában

vid ká/sk/gy/cz 1966. augusztus 9.

az idén szeptember 7. és 11. között rendezik meg kecskeméten a „szüret az aranyhomokon”, ünnepséget, a program szerint az eddiginél gazdagabbak, eseménydusabbak lesznek a szüreti napok, szőlő-, gyümölcs-, bor- és virágbemutatók nyílnak, az alföldi erdőgazdaságok kiállításán a közönség megtekintheti a díjnyertes trófeákat, megismerkedhet a homoki erdőgazdaságok ritka vadállományával, a kiskunsági erdőgazdaság nyíri rezervátumában már szelidítik a kiállításon bemutatandó kis dámborjút, rókat, nyulat, s a különböző apróvadakat, az ünnepség ideje alatt kertészeti és erdészeti tudományos ankétokat rendeznek a „hírös városban”, s megrendezik a fiatal műszakiak találkozóját, a szüreti napok kulturális programjából kiemelkedik a megye népművészetét, népviseletét bemutató kiállítás, a népi zenekarok országos fesztiválja, valamint a megyei fuvószenekek vetélkedője, nagy érdeklődés előzi meg a háromnapos lovasbemutatót is, a kiállítás területén külön postahivatalokat állítanak fel, s a posta emlékbélyegzőt használ./mti/

bb. 28. gépesítik a nehéz fatelepi munkát a tatabányai szénbányászati trösztnél
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 9.

a szénbányászatokban a különböző bányafákat tároló fatelepeken a munkát még kézi erővel végzik, tatabányán például a központi fatelepen évente mintegy 130 000 köbméternyi fát mozgatnak meg ilyen módon, pauli istván, a tatabányai központi fatelep üzemvezetője kidolgozta a fatelepi munka komplex gépesítését, javaslatára olcsón előállítható, könnyű, kis területen is könnyen mozgatható berendezéseket állítanak munkába, így például a vörös csillag traktorgyár b-típusú forgó-rakodógépéhez olyan szerkezetet készítettek, amellyel a vagonokban érkező, azonos hosszúság szerint osztályozott fát közvetlenül a csillékbe rakják, innen az ujtó által szerkesztett máglyázógéppel helyezik a rakodótérre, majd az aknákhöz irányított teherautókba, míg kézi erővel egy vagon hat dolgozó 2 - 2,5 óra alatt rakott ki, géppel ezt a munkát hárman 40-45 perc alatt elvégzik, egy hatfős brigád egy műszakban 3 600 folyóméternyi fát tudott máglyába rakni, a máglyázógép ennyi idő alatt, négy dolgozóval, hateret métert rak fel és megkiméli a dolgozókat az átlagosan 80 kiló súlyú gömbfák cipelésétől.

/folyt. köv./

10.25/-n
10.14.2001

-15-

bb. 24. hetvenkét község minden házában könyvtári olvasó
vid qg/sr/gy/La 1966. augusztus 9.

öt év alatt megkétszereződött a könyvtárállomány győr-sopron megye tanácsai könyvtáraiban, csupán az elmúlt évben több mint hétszáz ezer forint értékű könyvet vásároltak a tanácsai könyvtárak számára. az olvasók száma öt év alatt több mint kétszeresére emelkedett. győr megye ezidőszerint az ország egyik legtöbb olvasóval rendelkező megyéje, ahol a lakosság 20,9 százaléka beiratkozott olvasója a könyvtáraknak. a megye 72 községének minden házában van már olvasója a könyvtárnak. a könyvek iránti érdeklődést mutatja, hogy az idei könyvhét alatt több mint félmillió értékű könyvvel gyarapították a megyében a családi könyvtárakat./mti/

..

bb. 25. évkönyv a 288 éves kőszegi jurisicah gimnáziumról
vid tr/sr/gy/La 1966. augusztus 9.

kétszáznyolcvannyolc éves a kőszegi jurisicah gimnázium. ebből az alkalomból évkönyvet adtak ki. az évkönyv ismerteti a piarista és a bencés „korszak”, történetét, s többek között régi diákcsinyeiket.

a gimnáziumban az államosítás után megnégyszereződött az osztályok száma. az immáron 16 osztályos, korszerű gimnázium mostani életéről, eredményeiről, az élettel, a szülőkkel való kapcsolatáról, a 12 szakkörről is beszámol az évkönyv./mti/

..

bb. 26. a kongresszusi versenyben növelték a kemencék teljesítményét a közép-dunántúli téglagyári egyesülés dolgozói
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 9.

a közép-dunántúli téglagyári egyesülés üzeminek dolgozói a kongresszusi versenyben eddig öt és félmillió forint értékű téglával adtak többet a tervezettnél. a versenyben a szocialista brigádok kezdeményezésére növelték a kemencék teljesítményét és műszaki újításokat vezettek be. kedvezően éreztette hatását az az intézkedés, hogy a karbantartási munkákat menetrendszerűen végezték, s így sikerült négy százalékról, 1,6 százalékra csökkenteni a gépek állásidejét. a programnak megfelelően növelték a gépek kihasználását is, ami ugyancsak segítette a tervteljesítést./mti/

..

10.16/-n
10.24.2001

-14-

bb. 27. kiállítások, tudományos előadások a „szüret az aranyhomokon”, ünnepség programjában

vid ká/sk/gy/cz 1966. augusztus 9.

az idén szeptember 7. és 11. között rendezik meg kecskeméten a „szüret az aranyhomokon”, ünnepséget. a program szerint az eddiginél gazdagabbak, eseménydusabbak lesznek a szüreti napok. szőlő-, gyümölcs-, bor- és virágbemutatók nyílnak, az alföldi erdőgazdaságok kiállításán a közönség megtekintheti a díjnyertes trófeákat, megismerkedhet a homoki erdőgazdaságok ritka vadállományával. a kiskunsági erdőgazdaság nyíri rezervátumában már szelidítik a kiállításon bemutatandó kis dámborjút, rókat, nyulat, s a különböző apróvadakat. az ünnepség ideje alatt kertészeti és erdészeti tudományos ankétokat rendeznek a „hírös városban”, s megrendezik a fiatal műszakiak találkozóját. a szüreti napok kulturális programjából kiemelkedik a megye népművészetét, népviseletét bemutató kiállítás, a népi zenekarok országos fesztiválja, valamint a megyei fuvószenekarok vetélkedője. nagy érdeklődés előzi meg a háromnapos lovasbemutatót is. a kiállítás területén külön postahivatalokat állítanak fel, s a posta emlékbélyegzőt használ./mti/

..

bb. 28. gépesítik a nehéz fatelepi munkát a tatabányai szénbányászati trösztnél
vid hné/ki/gy/cz 1966. augusztus 9.

a szénbányászatban a különböző bányafákat tároló fatelepeken a munkát még kézi erővel végzik. tatabányán például a központi fatelepen évente mintegy 130 000 köbméternyi fát mozgatnak meg ilyen módon. pauli istván, a tatabányai központi fatelep üzemvezetője kidolgozta a fatelepi munka komplex gépesítését. javaslatára olcsón előállítható, könnyű, kis területen is könnyen mozgatható berendezéseket állítanak munkába. így például a vörös csillag traktorgyár b-típusú forgó-rakodógépéhez olyan szerkezetet készítettek, amellyel a vagonokban érkező, azonos hosszúság szerint osztályozott fát közvetlenül a csillékbe rakják. innen az ujtó által szerkesztett máglyázógéppel helyezik a rakodótérre, majd az aknákhöz irányított teherautókba. míg kézi erővel egy vagon hat dolgozó 2 - 2,5 óra alatt rakott ki, géppel azt a munkát hárman 40-45 perc alatt elvégzik. egy hatfős brigád egy műszakban 3 600 folyóméternyi fát tudott máglyába rakni, a máglyázógép ennyi idő alatt, négy dolgozóval, haterem métert rak fel és megkiméli a dolgozókat az átlagosan 80 kiló súlyú gömbfák céljelzésétől.

/folyt. köv./

10.25/-n
10.24.2001

-15-



bb. 28. /gépesítik.... 1. folyt./ gy

a tatabányai fatelepén egy máglyázógép már dolgozik és a még szükséges négyet az idén elkészíti a tröszt gépészeti üzeme. a telep gépesítése kétmillió forintba kerül. ez az összeg másfél év alatt megtérül./mti/

..

bb. 29. a komárom megyei általános iskolások

vid qg/ar/gy/la

1966. augusztus 9.

az elmúlt tanévben 3 700 000 forintot tettek a takarékbba. a megyei tanács végrehajtó bizottsága, hogy további takarékoságra ösztönözze a pártásokat, elhatározta, hogy az új tanévben huszezer forintot szétoszt a legtakarékosabb uttörők között./mti/

..

bb. 30. több mint 400 millió forint munkaegységelőleg a bács megyei tsz-ekben

vid ká/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

a bács-kiskun megyei termelőszövetkezetek rendszeresen fizetnek előleget a közös munkában résztvevő tagoknak. az idén több mint 40 tsz-ben alkalmazzák a havonkénti készpénzfizetési módszert. ezekben a gazdaságokban az elvégzett munka értékének 70 százalékát kapják kézhez havonként a tagok, a többit a zárszámadáskor fizetik ki. a többi közös gazdaságban is, a közgyűlés által meghatározott forma szerint év közben is pénzhez jut a tagság. a megyében eddig több mint 400 millió forintot fizettek ki előleg címén a szövetkezetek tagjainak. ez az egész évre tervezett részesedési alapnak 55 százaléka./mti/

..

10.30/-n

-16-

10.30/-n

bb. 31. elkészült az első ezer méter hosszú szállítóberendezés salgótarjánban
vid hnd/xi/gy/cz

1966. augusztus 9.

a hazai bányagépgyártásban egyedülálló szállító gumiszalag-berendezés gyártására kapott tavaly megrendelést az országos bányagépgyártó vállalat salgótarjáni gyáregysége. a gyöngyösvisontai külszínfejtéses bánya részére gyártott, ezer méter hosszú és ezerkétszáz milliméter széles szállítóberendezés elkészült. a berendezést, amely 1 300 tonna szénét továbbíthat óránként, gyöngyösvisontán a bányásznapra üzembehelyezik./mti/

..

bb. 32. halálos és súlyos üzemi baleset

i fe/gk/gy/cz

1966. augusztus 9.

ujpesten, a mahart népszízeteti javító üzemében podhánszki andrás 28 éves géplakatos, váci lakos köszörűvel dolgozott, amely eltörtött a kezében és a koszorukorong darabjai olyan súlyosan megsebesítették, hogy a szerencsétlenül járt ember a helyszínen meghalt.

a ix. kerületben a házkezelőség központi javító üzemében a lilium utca 12.-14. szám alatt liftépítés közben egy emelet magasból lezuhant mogorósi józsef 54 éves kőműves, akit életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba.

mindkét üzemi baleset ügyében a felelősség megállapítására a vizsgálat megindult./mti/

..

bb. 33. a balatonba fulladt

k fe/gk/gy/cz

1966. augusztus 9.

a balatonalmádi strandfürdőn tóth józsef 22 éves segédmunkás, tural lakos./mti/

..

bb. 34. segítségnyújtás nélkül tovább hajtott - a rendőrség elfogta a gázoló gépjárművezetőt

i fe/gk/gy/cz

1966. augusztus 9.

abony határában a 4-es számú főútvonalon josef binder 48 éves gyáros, nszk-beli állampolgár, müncheni lakos a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette személygépkocsiját és elűtötte a kerékpáron haladó molnár antal 15 éves iskolai tanuló, miskolci lakost. a gázoló gépjárművezető segítségnyújtás nélkül elhajtott a tett színhelyéről. a fiatal fiú olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt./folyt. köv./

11.30/-n

-17-

11.30/-n

bb. 34. /segítségnyújtás nélkül... folyt./ gy

a nyugatnémet gyárost ceglóden elfogták és őrizetbe vették, ügyében a vizsgálat folyamatban van.

x x x

ercsi község közelében a 6-os számú főútvonalon tafferner károly 51 éves cukrász, budapesti lakos motorkerékpárjával belehalt az előtte haladó, szabályosan kivilágított lovaskocsiba. tafferner károly és 42 éves felesége, a motorkerékpár póttutása olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt.

x x x

balatonberény közelében a megengedettnél nagyobb sebességgel vezette motorkerékpárját verkó ferenc 28 éves keszthelyi lakos, a helyi felsőfoku mezőgazdasági technikum kollégiumának vezetője, és járművével az utmenti fának ütközött. a karambol következtében verkó ferenc életét veszítette.

x x x

a ix. kerületben a gyáli ut 14. szám előtt schlée gusztáv né 40 éves varrónő, budapesti lakos menetközben kinyitotta az 51/b jelzésű villamos csapóajtóját és a kocsiból kiesett. súlyos sérüléssel szállították a mentők kórházba.

x x x

az i. kerületben a márai tér 4. szám előtt héjjas jános 24 éves kőműves tilos helyen ment át az uttesten és egy tehergépkocsi elütötte. héjjas súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

..

11.40/-n

12.15. sz.

-18-

bb. 35. műszakiak segítik a szocialista brigádokat a kongresszusi versenyben a borsodi szénbányászati trösztnél

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 9.

a borsodi szénbányászati tröszt üzemeiben a kongresszusi verseny során 752-re emelkedett a szocialista brigád címért vetélkedő munkacsapatok száma. ezekben a brigádokban több mint 10 000 vajúr, földalatti szállításkor dolgozó csillás és gépkezelő dolgozik. a brigádok elsősorban az önköltség csökkentését és a minőség javítását vállalták. az ormosi és a mákvölgyi szénbányáknál, ahol csaknem minden föld alatt dolgozó csapat versenyez a szocialista cím elnyeréséért, a szén tonnánkénti önköltségét máris sikerült az előirhoz képest mintegy 3 forinttal csökkenteni. a vállalások teljesítését megkönnyíti, hogy az aknászok és a bányamérnökök vállalták a szocialista brigádok segítségét, mintegy 550 műszaki patronálja a brigádokat./mti/

..

bb. 36. augusztus 14-én nemzetközi audio-vizuál fesztivál kezdődik vácotton

vid gk/ki/gy/cz

1966. augusztus 9.

többhónapos előkészület után augusztus 14-én a duna-kanyar fotoklub színes diabemutatójával megkezdődik az I. nemzetközi audio-vizuál fesztivál vácotton a madách imre művelődési ház nagytermében.

az eredményhirdetésre és a díjak átadására augusztus 20-án kerül sor./mti/
12.00/-n

..

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai bb. 6. sz. hírünk címe helyesen:

„parazitáktól mentes halak, narancsszíni vízvirágzás... stb./mti/

..

bb. 37. kalinyini küldöttség érkezett kaposvárra

vid sk/zs/gy/cz

1966. augusztus 9.

kaposvár szovjet testvér városának, kalinyinnak négytagú küldöttsége érkezett kedden kaposvárra. m.a. karaszovnak, a kalinyin megyei pártbizottság titkárnak vezetésével. a vendégeket somogyi józsef, a városi pártbizottság első titkára, valamint a megyei, a városi pártbizottság és tanács több vezetője fogadta. a küldöttség megkoszorúzta a szabadság-parki szovjet hősi emlékművet, majd a megyei pártbizottság székházában rendezett fogadáson németh ferenc, a megyei pártbizottság első titkára tájékoztatta a kalinyini küldöttség tagjait a megye politikai, gazdasági és kulturális életéről, fejlődéséről, terveiről.
/folyt.köv./

12.45/-n

-19-



bb.37./ kalinyini...1. folyt./ gy

a vendégek egyhetes somogyi tartózkodásuk során megismerkednek kaposvár város ipari, kulturális és egészségügyi intézményeivel. ellátogatnak több mezőgazdasági üzembe is./mti/

12.46/-n

bb. 38. időjárásjelentés

hné/gy/

1966. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti kedden délben: szerdára javul az idő

az északnyugat felől áramló hideg levegő ma az éjszakai órákban elérte a kárpát-medencét. a hideg és meleg levegő találkozásánál sokfelé esik az eső és keletkeznek zivatarok. a közép-európa fölött kialakult magasnyomású légköri képződmény, amely naposabb, szárazabb időjárást biztosít, lassan kelet felé helyeződik át.

hazánkban hétfőn 10-14 órán keresztül sütött a nap. eső sehol sem volt. napközben a hőmérséklet 24-28 fokra emelkedett. ma az éjszakai órákban a dunántúlon esőzés kezdődött, amely a déli órákra már a tiszántúltra is áttért. az esőt sok helyen kísérte zivatar. a ma reggel 7 óráig lehullott eső mennyisége helyenként elérte a 10-12, sőt sopronban a 20 mm-t is. ma hajnalban az ország területén 10-18 fok közötti hőmérsékleteket mértek. ma délelőtt az ország nyugati és keleti részei között nagy hőmérsékleti különbségek alakultak ki. tízenegy órakor például sopronban 16, ugyanakkor békéscsabán 27 fokos hőmérsékletet mértek.

budapesten hétfőn a hőmérséklet napi középértéke 20,5 fok volt, a sokévi átlagnál 0,9 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 759 mm, mérsékelten emelkedő irányzatú.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor síkfoknál 21 fok volt

várható időjárás szerdán estig: ma időnként felszakadozó felhőzet, többfelé esővel, zivatarral. szerdán kevesebb felhő, már csak egy-két helyen zápor, zivatar. a helyenként viharos északnyugati - északi szél mérséklődik. a nappali felmelegedés nyugaton fokozódik, keleten alig változik. várható legalacsonyabb hőmérséklet szerdán: 22-26 fok között.

a duna vízállása budapestnél 535 centiméter./mti/

13.28/-n

1966. aug.

-20-

bb. 39. vasuti futástechnikai konferencia veszprémben

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 9.

a közlekedéstudományi egyesült kedden veszprémben vasuti futástechnikai konferenciát rendezett, amelyen járművezetők és pályaeépítő-fenntartó szakemberek cserélték ki tapasztalataikat. a konferenciát harmati sándor, máv vezérigazgató-helyettes nyitotta meg. bevezetőben elmondta, hogy a futástechnika közlekedési tudományágként kezd kialakulni és lényegében a jármű, valamint a pálya kölcsönhatását vizsgálja. az e téren folytatott kísérletekre a máv fejlesztési munkáinál nagy szükség van, mert a korszerűsítésen dolgozó szakemberek nem lehetnek meg futástechnikai tapasztalatok nélkül.

a konferencián külön tudományos előadások foglalkoztak a pályahálózat fejlesztésével. a korszerűsítésnél fő szempont, hogy a pálya kanyarjainak sugarát megnyujtsák, mert így nincs akadálya a 120-140 kilométeres sebességnek sem. a mellékvonalakon olyan íveket képeznek ki, hogy a szerelvények minimálisan tarthassák a 80 kilométeres sebességet a kanyarban is. az állomásokon az egyes sínpályákat összekapcsoló kitérőket megnyujtják, hogy a vonat sebességcsökkentés nélkül futhasson át az állomáson. a jelenleg alkalmazott éles kanyaru kitérőknel ugyanis 40 kilométerre kell mérsékelni a sebességet./mti/

bb. 40. csehszlovákiából megérkezett az első vasszerkezeti szállítmány az ózdi kohógáz-tárolóhoz

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 9.

az ózdi kohászati üzemekben a nyersvas gyártásnál keletkező kohógáz nagyobbarányu hasznosítására nemrégiben gáztároló építést kezdtek meg. a mintegy 70 millió forint költséggel épülő és 150 000 köbméter gáz befogadására alkalmas új létesítménnyel, amely a terv szerint 1969-ben készül el, megfelelő tisztítás után évente 45 000 tonna szén fűtőanyagként megfelelő kohógázt hasznosítanak majd fűtőanyagként. az 53 méter széles, 80 méter magas óriás-tartály vasszerkezeti elemait a csehszlovák ipar szállítja és csehszlovák szakemberek irányításával szerelik majd össze. a beépítésre, felhasználásra kerülő vasszerkezetek, köpenylemezek súlya eléri az 1 600 tonnát. az első vasszerkezeti szállítmány már megérkezett ózdra. a szerelési munkákat a jövő évben kezdik meg./mti/

14.22/-n

1966. aug.

-21-

bb. 41. begyűjtötték a bányai hőerőmű óriáskazánját

vid hné/ki/gy/cz

1966. augusztus 9.

a bővülő bányai hőerőműnél kedden begyűjtötték az óriáskazánba, amely a magyar hajó- és darugyár korszerű gyártmánya, s egyben a legnagyobb hazai készítésű kazán. Óránként 320 tonna, 136 atmoszféra nyomású gőzt állítanak majd benne elő. fajlagos teljesítménye sokkal kedvezőbb, mint a kisebb kazánoké, kevesebb szén felhasználásával fejleszt azonos mennyiségű energiát.

az új kazán felépítése rendkívül nagy szakértelmet, gondos munkát kíván. az 56 és fél méter magas, 4 300 tonna súlyú acélkolosszusba csaknem 180 000 méter hosszú csőlabirintust szereltek be. a 10 000 méternyi hegesztett varrat minőségét fényképfelvételekkel, izotóp-sugarakkal ellenőrizték. a kazán, a korszerű követelményeknek megfelelően, szabadtéri építésénél több ország szakemberei működtek közre. a főgőzvezetékét szovjet hegesztők hegesztették. nyugatnémet cég szállította a tápszivattyúkat. hazai kooperációval keletnémet vállalat készítette az elektrostatikus pernyeelválasztót. lengyel szakemberek „mosták”, ugynevezett fémtisztára a hatalmas csőlabirintust, az olajégőket pedig angol cég szállította.

ezekkel az olajégőkkel gyűjtötták most be, hogy kifuvassák a kazánt. ez a munka két napot igényel. azután újabb revíziók következnek, majd szénrel gyűjtőnek be. úgy számítják, hogy még ebben a hónapban rákapcsolják a 100 megawattos turbógépcsoportot az új kazánra./mti/

bb. 42. az egymilliomodik mázsa gabona békés megye állami magtáraiban

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

egyik fontos gabonatermő vidékünkön, a nagyhatáru békés megyében, befejezéshez közeledik az aratás. az állami magtárakban most van a csucsforgalmi időszak. az állami és szövetségi gazdaságokból, bár a megengedettnél magasabb nedvességtartalom miatt a gabonákat általában szárítani kell, folyamatosan és nagy tételekben érkeznek a telepekre a buza. a csapadékos időjárás a magyaránny ár- és belvizek miatt a termésátlagok a holdankénti három mázsától 31 mázsáig változnak.

/folyt. köv./

14.20/-n

kn 2d.

-22-

bb. 42. / az egymilliomodik... 1. folyt./ gy

azok a gazdaságok, amelyek jó termést takarítottak be, számottevő mennyiségben értékesítenek terven felül is. az újkirályi aranykalász, a kondorosi dolgozók és az aleki Lenin termelőszövetkezet például az eredetileg tervezettnél 20-30 vagonnal több gabonát adott el az államnak, hogy ezzel is pótolja a kedvezőtlen körülmények között levő termelőszövetkezetek kiesését. a megye magtárai kedden átvették az egymilliomodik mázsa új gabonát./mti/

bb. 43. a földművelésszövetkezetek harmadik ötéves terve a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága előtt

vid kz/sk/gy/cz

1966. augusztus 9.

kedden kaposvárott ülést tartott a somogy megyei tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen meghallgatták és megvitatták a mezővő tájékoztatóját a somogy megyei földművelésszövetkezetek ötéves fejlesztési tervéről. horváth jános, a mezővő elnöke, mint a napirend előadója, tájékoztatójában rámutatott, hogy a második ötéves terv időszakában a somogy megyei földművelésszövetkezetek kiskereskedelmi forgalma több mint 30 százalékkal, a szövetségi vendéglátóiparé pedig 49 százalékkal növekedett. a megye földművelésszövetkezetei az elmúlt öt évben már egymilliárd forintnál is nagyobb értékű árut vásároltak fel a közös gazdaságoktól és a háztáji termelőktől. a hálózat fejlesztésére, korszerűsítésére ugyanezen idő alatt 170 millió forintot költöttek. a következő ötéves terv időszakában a kiskereskedelmi forgalom további 21-24 százalékos növekedésére számítanak. különösen gyors ütemben fejlesztik a különböző szolgáltatásokat és ezzel összefüggésben az ipari tevékenységet. a szolgáltatások és a földművelésszövetkezeti kisüzemek termelésének értéke előreláthatólag 30-35 százalékkal lesz magasabb 1970-ben, az 1965. évinél. a kereskedelem fejlesztését célzó beruházások között korszerű abc- és lakberendezési áruházak, kisvendéglők és városi igényeket is kielégítő eszpresszók szerepelnek. sok elavult és már kicsinek bizonyuló boltot felújítanak, illetve kibővítenek. változatlanul nagy gondot fordítanak a háztáji termelés fejlesztésére. sokoldalú segítséget nyújtanak a baromfi- és tojástermelés növeléséhez, a házinyul- és a selyemhernyó-tenyésztés fejlesztéséhez és általában minden olyan háztáji foglalkozás lehetőségének jobb kihasználásához, amelyhez megyén belül vagy országosan ellátási érdekek fűződnek./mti/

14.45/-n

kn 2d.

-23-



bb. 44. kitüntetés

hn6/zs/gy/cz

1966. augusztus 9.

a népköztársaság elnöki tanácsa tamás aladár rendkívüli és meghatalmazott nagykövetnek diplomáciai munkája és a munkásmozgalomban kifejtett több évtizedes tevékenysége elismerésül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend aranyfokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést kisházi ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke nyújtotta át. jelen volt mód péter, a külügyminiszter első helyettese és dr. pozsonyi istván, az elnöki tanács titkárságának vezetője./mti/

bb. 45. bemutatták az új wartburg-1000-es gépkocsit

t sl/sk/k1/gy/cz

1966. augusztus 9.

az ndk budapesti nagykövetségének kereskedelmi osztályán kedden bemutatták az újságíróknak az új wartburg-1000-es személygépkocsit, amelynek sorozatgyártása megkezdődött az eisenachi autógyárban. az új wartburg az 1000 köbcentiméteres kategóriában a legnagyobb teljesítményű és a legkényelmesebb kocsik közé tartozik. háromhengeres, kétütemű, 45 lóerős motorjával óránként 125 kilométeres sebességre is képes, gyorsulási ideje rövid, nagy a végsebessége. százkilométerenként 8,5-9,8 liter üzemanyagot fogyaszt. külső vonalvezetése és szerkezeti megoldása egyaránt újszerű. nem igényel sok karbantartást, rendes körülmények között 50 000 kilométerig egyetlen alkatrészét sem kell javítani. a kocsi négyajtós, utasterében ötven kényelmesen elférnek.

a budapestre hozott mintapéldányt az újságírók is kipróbálták, s érdeklődtek, hogy mikor lehet megvásárolni. a kereskedelmi osztály és az autógyár vezetői elmondták, hogy a napokban kezdődnek a tárgyalások a megürettel az új kocsi magyarországra történő szállításáról. valószínűnek tartják, hogy egy-két hónapon belül nálunk is megjelenhetnek az új wartburg-1000-esek, s ez év folyamán feltehetően többszázat szállítanak a megüretnek. az ára még bizonytalan, az ndk-ban 1 500 márkával kerül több az új wartburg-1000-es a régivel./mti/

14.52/-n

-24-

bb 46. másodpercenként 62 kilométerrel száguldó meteorok a föld körül - augusztus 11-12-én érkezünk a nyári csillaghullás csúcspontjához

tz/gk/s k1 cz

1966. augusztus 9.

már augusztus eleje óta benne vagyunk a nyári „csillaghullás”, időszakában. amint dr. kulín györgy, az uránia csillagvizsgáló igazgatója elmondta, földünk most napközi utjának azon a részén halad, amely a perseidák nevű meteorraj pályáját keresztezi. ezeknek a meteoroknak - a nép nyelvén szent lőrinc tüzes könnyeinek - országutja körülbelül 50 millió kilométer széles, így hozzávetőleg husz napig tart, amíg földünk átér a „kereszteződésen”, a legtöbb meteor az „országút”, közepetáján száguld, a föld tehát akkor találkozik össze a legtöbbel, amikor ezen a zónán vág át, augusztus 11-12-én. más szóval ezeken az éjszakákon látható a legtöbb - óránként mintegy hatvan - hullócsillag: azok a meteorok, amelyek a földi légkörbe érve, átlagosan 130 kilométer magasságban felizzanak és elégnak.

egészen a legutóbbi időkig a meteorrajok megfigyelése elsősorban, sőt csaknem kizárólag a csillagászokat és a romantikus lelkűket érdekelte csupán, ma azonban egyik legfontosabb feladata az űrkutatásnak, nem elég ugyanis a bizonyos idő alatt becsapódó meteorok számát ismerni. ki kell deríteni azt is, mennyi szokott lenni köztük a kemény, szilárd, tehát veszélyesebb ércmeteor és mennyi a jóval törékenyebb, könnyebben morzsolódó, viszonylag tehát ártalmatlanabb kőmeteor. de meg kell állapítani a méret szerinti átlagos megoszlásukat is, mert különben nincs mihez mérni az űrhajók védekezésének fokát.

a veszély ugyanis igen nagy lehet. a perseidák rajának tagjai például mintegy 32 kilométer másodpercenkénti sebességgel száguldanak a nap körül, de mivel a föld is 30 kilométert tesz meg ugyanennyi idő alatt, a vele szemben érkező meteorok viszonylagos sebessége eléri a másodpercenkénti 62 kilométert. és akármilyen kicsi legyen is egy anyagtömeg, ha ilyen sebességgel csapódik neki valaminek, az ütközés energiája szinte elképzelhetetlenül nagy, saját tömegéhez viszonyítva körülbelül ötvenszer annyi ekrazit robbanásának felel meg.

a meteorrajok ismerete különösen a hosszú távú űrutazás szempontjából nélkülözhetetlen. az idegen bolygók felé induló űrhajók ugyanis kétségtelenül össze fognak találkozni olyan meteorrajokkal, amelyek nem keresztezik a föld pályáját, amelyeket tehát nem is ismerünk, s így ki sem lehet kerülni őket.

ilyen körülmények között érthető, hogy máris egész sor mesterséges égitest figyeli a meteorokat. munkájuk azonban különösen az olyan időszakokban fontos és hasznos, amikor - mint most is - a földnek meteorrajjal való összetalálkozása folytán az átlagosnál jóval több lehetőségük van ilyen természetű ismereteink bővítésére./mti/

17.00/s

- 25 -

bb 47. ötven férőhelyes óvoda penészléken

vid gg-lm sr

1966. augusztus 9.

kedden adták át rendeltetésének penészléken az új ötven férőhelyes napközis óvodát. a községben eddig csak a nyári hónapokban működött idény-napközi, a két foglalkoztató termen kívül konyhával és ebédtálcával is rendelkezik az óvoda./mti/

bb 48. országos filmkonferencia velemben

vid tm-lm sr

1966. augusztus 9.

kedden kétnapos országos filmkonferencia kezdődött a velemi művelődési házban, melyen 13 megye népművelési és film-szakemberei, a művelődésügyi minisztérium, a filmtudományi intézet, a művészeti szakszervezetek szövetsége és a mafilm képviselői vesznek részt. a vas megyei moziüzemi vállalat ismertetését vitatják meg, amely felöleli nemcsak a mozi és a film, hanem az iskolán kívüli oktatás, népművelés területét is.

a vitaindító előadás után a felszólalók többek között a népművelés és a film szoros kapcsolatával, a felnőttek műveltségi megoszlásával, érdeklődési körével, a tanuló ifjúság filmkultúra iránti igényével, a film szerepével foglalkoztak. a vitát szerdán délelőtt folytatják./mti/

bb 49. új szovjet silóberendezés premierje tolna megye állami gazdaságaiban

vid kz/sk-lm -cz

1966. augusztus 9.

tolna megye állami gazdaságai az aratás befejeztével hozzáfogtak az időszak során levő nagy munkájához, a silókukorica betakarításához. a munka egyben 19 1-15-ös szovjet gyártmányu kombájnrá szerelhető silózó-berendezés premierje is. a tapasztalatok nagyon kedvezőek. a kitűnő szovjet adapterek 10-12 órás műszakban átlagosan 15 vagon termést takarítanak be. gyakorlatilag tehát hat-nyolc perc alatt töltik meg a szállító pótkocsikat./mti/

17.06/- szb

-26-

bb 52. erfurtba utaztak a nyírség új hírességei

vid/kz/s cz

1966. augusztus 9.

szabolcs-szatmár megyében az öntözési lehetőségek növekedésével párhuzamosan növekszik a kertészetek területe és jelentősége. a nyírség új terményei közül nem egy máris jó hírnevet szerzett magának: a tiszai, a szamos és a kraszna-menti zöldségfélék minden tekintetben megütik a legjobb európai színvonalat. emellett szól az is, hogy az 1966. évi erfurti nemzetközi kertészeti kiállításon a vidék hét termelőszövetkezete és nyolc állami gazdasága vesz részt. az első szállítmányok kedden indultak utba a szamos-szeqi dózsa és a tiszavasvári állami gazdaságból. tájjellegű paradicsomot, paprikát és araszosnál nagyobb hüvellyű zöldbabot mutatnak be az európai kertészeti kultúra e reprezentáns kiállításán./mti/

bb 53. a duna-kanyar meteorológiai problémái a xii. meteorológiai vándorgyűlés programjában

kz/sk/s cz

1966. augusztus 9.

a magyar meteorológiai társaság augusztus 12-14 között esztergomban rendezi meg a xii. vándorgyűlését. a tudományos program középpontjában a duna-kanyar meteorológiai problémái állnak. ezek részletes ismerete ugyanis fontos előfeltétele az idegenforgalom növelésének. ezen túlmenően megvitatják a duna-kanyar természetes vegetációjának jellegzetességével, valamint a pilis és a törzsöny hegység erdészeti-meteorológiai problémáival kapcsolatos kérdéseket is. egyidejűleg nagyszabású meteorológiai kiállítás is nyílik esztergomban. a kiállításon az egész világból átfogó meteorológiai megfigyelő-hálózat munkájáról és az adatközlés rendszeréről adnak tájékoztatást az érdeklődőknek. bemutatják a meteorológiai mesterseges holdak munkáját, az általuk készített eredeti fényképeket, amelyek a meteorológiai adatgyűjtés területén a jövő útját jelentik./mti/

17.25/s

- 27 -



bb 50. az országos kombájnosverseny finise

vid kz/sk-lm-cz

1966. augusztus 9.

a szakemberek most már biztosra veszik, hogy az idei kombájnosverseny elsősége ismét a kozármislenyi hofecker jános és a kaposvári srakta sándor küzdelmével dől el. mindkét kiváló kombájnos a munka befejezéséhez közeledik „jóslásra”, azonban még mindig nincs lehetőség. a verseny változatlanul élénk és izgalmas. tavaly hofecker jános lett az országos első, míg ugyanakkor srakta sándor a második helyre került. idei vetélkedésükre jellemző, hogy az idén mind a ketten, szinte egyidőben érték el és haladták túl hofecker jános tavalyi 175 vagonos csúcsteljesítményét. kedden mindketten tuljutottak a száznyolcvanadik vagonon, s így most már biztosra vehető, hogy elérik az eddig példátlan 200 vagonos teljesítményt. mindketten elismerést érdemlő erőfeszítéssel és szorgalommal győzik le a változékony időjárás, a felázott, süppedő talajok és a nagyarányú gyomosodás okozta nehézségeket. eredetileg kijelölt körzetükben mindketten befejezték az aratást. hofecker jános a sellyei, srakta sándor pedig a kadarkuti termelőszövetkezetben segíti a betakarítást. izgalmas versenyük a hét végén dől el./mti/

--

bb 51. újabb ajándékok a 100 éves állatkertnek

1 kz/sk-lm-cz

1966. augusztus 9.

újabb értékes ajándékokat kapott a centenáriumi ünnepelő fővárosi állatkert. a prágai állatkertből érkezett ósvadló és a hallei állatkert által ajándékozott iszobra szarvaspár már csak azért is kuriózumnak számít, mert a budapesti állatkert 100 éves fennállása alatt még egyetlen alkalommal sem tudta bemutatni látogatóinak ezeket a nagyon ritka és nagyon értékes állatokat./mti/

--

szerkesztőség figyelmébe!

-lm-cz

mai bb 34. sz. hírünk utolsó bekezdésének első sorában a szöveg helyesen: az 1. kerületben a m á r i a tér 4. sz... stb./mti/

--

17.50/s

- 28 -

bb 54. négy és félévi börtön a visszaeső bűnösnek

vid tm-lm sr

1966. augusztus 9.

kedden hirdetett ítéletet a szombathelyi járásbírószág ávár /bürger/ lászló szombathelyi lakos-bűnügyében. a hírhedt alak már súlyos testi sértésért, lopásért, garázdaságért tizszer állt a bíróság előtt, legutoljára államellenes cselekedetért nyolc évi szabadságvesztésre ítélték. 1963-ban a kegyelmi rendelet életbelépésekor szabadult.

kiszabadulása után sem becsülte meg magát. a járásbírószág ávár /bürger/ lászlót izgatás, hivatalos személy ellen elkövetett erőszak és garázdaság büntetésében marasztalta el, s mint visszaeső bűnöst négy és félévi szabadságvesztésre ítélte és öt évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától./mti/

--

bb 55. országos rizstermesztési tanácskozás szarvason

vid kz/sk-lm -cz

1966. augusztus 9.

országos rizstermesztési tanácskozást rendezett kedden az állami gazdaságok főigazgatósága a szarvasi kísérleti állami gazdaságban. a tanácskozáson - mintegy 100 szakember részvételével - elsősorban is a rizs növényvédelmével és vegyszeres gyomtalánításával kapcsolatos kérdéseket vitatták meg. mint megállapították, a különböző gyomirtó vegyszerek közül az eddigi tapasztalatok szerint a stam f-34 bizonyult a legjobbnak. ez teljesen kipusztítja a rizs legveszedelmesebb gyomnövényét, a mohart. a vita befejeztével a tanácskozás résztvevői megtekintették a kísérleti gazdaság rizsültetvényeit, amelyek közül különösen jó termést ígérnek az uzrosz-17 és a dubovszki szovjet fajták. bő és szép termésével ugyanígy kivívta a szakemberek elismerését a helyi nemesítésű káka-203 új magyar fajta is./mti/

--

bb 56. csütörtökön temetik dr. molnár eriket

gk-lm zs

1966. augusztus 9.

dr. molnár erik elvtársat, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar tudományos akadémia halottját augusztus 11-én, csütörtökön délután 3 órakor helyezik örök nyugalomra a kerepesi temetőben, a munkásmozgalom nagy halottai emlékének megörökítésére emelt pantheonban. az elhunyt barátai, elvtársai, tisztelői 11-én délután 2 órától róhatják le kegyeletüket a kerepesi temetőben, a kossuth-mauzóleumnál felállított ravatalnál./mti/

--

17.40/lm

-29-



bb 57. humphrey tonkinnak, az eszperantó ifjusági világ-
szövetség főtitkárának nyilatkozata

fe/gk/s zs cz

1966. augusztus 9.

Kedden elutazott budapestről humphrey tonkin, a pennsylvaniai egyetem tanára, az eszperantó ifjusági világszövetség főtitkára. elutazása előtt az mti munkatársának adott nyilatkozatában a pécsen megrendezett xxii. eszperantó ifjusági világkongresszus munkájának eredményeit összegezte. a többi között hangsúlyozta :

- az eszperantó ifjusági világkongresszus megrendezése ezuttal komoly erőpróba elé állította a szervezőket, hiszen tanácskozásukon a korábbiaknál jóval több, összesen ezer küldött vett részt. számos olyan ország - például csehszlovákia, a német demokratikus köztársaság és a szovjetunió - fiatal eszperantistái is képviseltették magukat, amely nem tagja a szervezetnek. örömmel üdvözöltük őket tanácskozásunkon, mert ebben annak bizonyosságát láttuk, hogy mozgalmunk, amely a népek közötti megértést hirdeti, jó uton halad.

- a magyarországon megtartott kongresszuson nagy számban vettek részt a nemzeti eszperantó szövetségek vezetői is. ez széleskörű, értékes tapasztalat- és véleménycserére adott alkalmat.

- kongresszusunk - folytatta a főtitkár - kifejezetten az eszperantó nyelv ügyeire korlátozódott. véleményünk szerint a mai világban, amikor milliók utaznak egymás országába, a nyelvvel kapcsolatos megnövekedett igényeknek az eszperantó tehet és részben tesz is már eleget. meggyőződésünk, hogy a világnak szüksége van egy nemzetközi nyelvre, amely elősegíti a népek közötti jobb megértést. ezért mozgalmunk - a szervezet alapszabályainak értelmében - a teljes semlegesség elvén alapszik, nem fejt ki politikai tevékenységet. ezt egyébként a pécsi kongresszuson született határozat is leszögezte. a mozgalmunk, a szövetségnek bárki tagja lehet, világnézetre, pártállásra, nemzetiségre, fajra való tekintet nélkül. de a szervezet éppen az eszperantó nyelv érdekében nem állhat semmiféle politikai irányzat mellé, mert ezzel elszigetelné magát, megszűnne a nyelv egyetemes terjesztésének és nemzetközivé válásának lehetősége, amely a mozgalom alapvető célkitűzése./mti/

--

18.07/s

W

- 30 -

bb 58. megérkezett az utolsó csoport a nemzetközi nagytábor-
ba - orgonahangverseny tihanyban

1 vid/hbj/gk-Lm ki

1966. augusztus 9.

a nemzetközi kemping és karaván szövetség balatoni nagytáborának csaknem hétezer főnyi vendégserege a hétfői kánikula után keddre virradóra viharos, hűvös időjárásra ébredt. a balatonfüredi nemzetközi kempingben a strand elnéptelenedett, a tábor utjainak eleveensége azonban a budapesti nagykorut forgalmára emlékeztetett. a délelőtti órákban csucsforgalom volt a valutabeváltó helyeken. a kereskedelmi egységek zsufolásig megteltek vásárlókkal. a legnagyobb sikere a balatonfüredi konzumenturistnak volt, ahol főleg a magyar népművészeti ajándéktárgyak találtak gazdára. a külföldi vendégek filmfelvevő és fényképezőgépeinek „pergőtűzében”, a kalocsai pingáló- és a palócbaba készítő asszonyok a helyszínen is bemutatták tudományukat.

a kempingezők jó része többórás kiránduláson vett részt a környék idegenforgalmi helyein. a tihanyi félszigeten zsufolásig megteltek a parkírozó helyek. tömegesen keresték föl a csárdákat, a halászkerteket és a nagyobb vendéglátó egységeket.

a balatonfüredi tábor strandján ideiglenes hajóki-kötőt létesítettek, ahol napjában gyakran köt ki a vízibusz. a nagytábor lakói balatonfüredet és tihanyt közvetlen járatu hajóval is fölkereshetik.

balatonfüredre kedden megérkezett a ficc 27. nagytáborának utolsó vendégcsoportja. ebben a csoportban 32 táborozó érkezett barcelonából.

a nagytáborban, ahol kedden kötetlen programmal telt el a nap, a ficc-iroda munkatársai és a tagországok klubjainak vezetői élénken tevékenykedtek. kedden megtették az előkészületeket a ficc szerdán sorra kerülő szokásos évi kongresszusára. a tábor mellett megnyitott kempingkiállításon a magyar külkereskedelmi szervek fogadást adtak a szövetség irodája és az egyes országok klubelnökei tiszteletére. a szövetség vezető képviselői elismeréssel nyilatkoztak a magyar ipar kempingcikkeiről.

a nagytábor második napja a tihanyi apátsági templomban orgonahangversennyel ért véget./mti/

18.10/e

W

- 31 -

bb 59. a kisz munkájának tanulmányozására

tf/tr/s zs La 1966. augusztus 9.

magyarországra érkezett az egyesült arab köztársaság ifjúsági tanácsának négy tagu delegációja. a vendégek tíz napot töltenek hazánkban, s felkeresnek több városi és üzemi kisz szervezetet, nyári ifjúsági építőtábort./mti/

--

bb 60. féléves tanulmányutra

tf/tr/s zs La 1966. augusztus 9.

budapestre érkezett dr. mahmoud ibrahim fahmy arab vizügyi szakember, aki a magyarország és az eak közötti kulturális-tudományos munkaterv alapján vizügyi intézményeink munkájával és tudományos kutatási eredményeivel ismerkedik./mti/

--

bb 61. jubileum hajduszoboszlón

vid/gk/s La 1966. augusztus 9.

három éve nyitotta meg kapuit hajduszoboszlón az ország legszebb és legkorszerűbb üdülője. a hatemeletes, csaknem négyszáz ágyas béke-üdülőnek külön fedett és nyitott fürdője, orvosi szakrendelője, színház- és moziterme, játéktérmei, eszpresszója és bárja van. az üdülő ezekben a napokban fogadta a harmincezredik beutaltat. a „ jubileumi vendég,, kaczór már 74 éves budapesti nyugdíjas, akit ebből az alkalomból az üdülő vezetői és dolgozói köszöntöttek./mti/

--

bb 62. javult a kereskedelmi ellátás színvonala a hajduságban

vid/gk/s sr La 1966. augusztus 9.

kedden debrecenben együttes ülést tartott a hajdu-bihar megyei és a debreceni városi tanács végrehajtó bizottsága. az ülésen debrecen és a megye kereskedelmi helyzetéről tárgyaltak. az utóbbi két évben jelentősen fejlődött a kereskedelmi hálózat. debrecenben több korszerű üzletet nyitottak.

/folyt.köv./
18.25/lm

-32-

Ma

bb 62./ javult a kereskedelmi..../ 1.folyt./s

a „ tegyük szebbé boltjainkat,, mozgalom keretében tovább csinosították a belváros üzleteit. fejlődött a falusi kereskedelmi üzlethálózat is. különösen berettyóújfaluban, balmazújváros-
sól és tégláson alakítottak ki korszerű üzleteket, nádudvaron és biharkeresztesen pedig áruház nyílt. elmondották, hogy az iparcikk- forgalom elsősorban debrecenben növekedett, a szövetkezeti kereskedelem fejlődése pedig berettyóújfaluban lendült fel. a nyári időszakban javult a gyümölcs- és zöldség-ellátás, főleg debrecen és hajduszoboszlóé.

hiányosságként említették, hogy az üzlethálózat fejlesztése mellett még mindig nem látják el kellően áruval püspök-ladányt és derecskét. az elővetkező idő feladata: tovább korszerűsíteni a kereskedelmi hálózatot, a hortobágyon vendéglátó komplexumot létesíteni, debrecenben az új lakótelepeken ábc- áruházakat nyitni, hajduszoboszlón, hajdunánáson, hajduböszörményben és polgáron pedig az ugynevezett peremboltokat fejleszteni./mti/

--

bb 64. népművészeti napok a hajduságban

vid/gk/s sr La 1966. augusztus 9.

kedden délután debrecenben ülést tartott a hortobágyi intéző bizottság kulturális albizottsága, amely az augusztus 14 és 20 között sorra kerülő népművészeti napok eseményeit irányítja. az ülésen beszámoltak az előkészületekről és a programról. a népművészeti napokat augusztus 14-én a déri múzeum népművészeti kiállításával nyitják meg. a hortobágyon ugyanakkor sor kerül a pásztorok találkozójára, majd a hidi vásár megnyitására. kiemelkedő eseménynek számít a hortobágyi víziszinpadon tartandó népi együttesek estje. a debreceni népi együttesen kívül fellép az építők hajdu együttese, a szolnoki tiszta táncegyüttes, az ózdi kohász- együttes és az ököritói fergeteges- együttes. a pusztán kívülágítják a kilenclyuku hidat, és bemutatják a „ pünkösdi királyválasztás,, című lovasjátékot. debrecenbe és a hortobágyra látogat a nemzetközi kemping és karaván szövetség utótáborozásának mintegy háromezer részvevője. a népi együttesek a debreceni nemzetközi kórusfesztivál részvevőinek tiszteletére szabadtéri előadást tartanak.

a hajduság nagy szeretettel várja a hazai és külföldi látogatókat. az előjelekből ítélve a népművészeti napoknak több ezer részvevője lesz./mti/

--

18.46/s

- 33 -

Ma



bb 63. hidegfront: zivatarok, viharos szél után javulást várhatunk - szerdán több napsütés várható, lassu felmelegedés kezdődik

1 cs/tr-lm lm

1966. augusztus 9.

a keddi hajnali hideg betörés - a meteorológusok szerint - egy kedvezőbb időjárási helyzet kialakulásának kísérő jelensége volt: a közép-európa felett kialakult anticiklon „orra előtt”, zuhant le ugyanis a felsőbb hideg légrétegekből egy jó adag és az itt talált meleg levegőt fokozatosan kiszorította a kárpát medencéből. a gyors légcserezt záporok, zivatarok, a dunántulon és a duna-tisza közén erős, helyenként viharos szél kísérte.

a reggeli csapadéktérképek a dunántulon mindenütt jeleztek esőket, többhelyütt 15-20 milliméternyi csapadék hullott. a délutáni órákban a zivatarzóna áterjedt a keleti országrészekre is. tizenhárom óráig néhány északkeleti és alföldi megfigyelő állomáson 14-20, ferihegyen 17 milliméter csapadékot mértek.

a hirtelen lehülésre jellemző, hogy a dunántulon kedden délelőtt csupán 15-16 fokot mutattak a hőmérők, s a délutáni órákban is csupán 17-20 fokig emelkedett a higanyszál. az ország délkeleti tájain még voltak 25-27 fokos maximumok, de a zivatarzóna átvonulása mindenütt öt-hat fokot „lefaraogott”, a melegsztintből. a balaton feletti levegő 18 fokig hűlt le, a víz azonban még mindig tartja a kellemes 21 fokot.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán közölték, hogy észak-nyugat európában egy helyben pörgő, - tehát a számunkra egyelőre veszélytelen - nagy ciklon kavarja a hideg levegőt, s okoz kiterjedt esőzéseket. észak-európában ugyancsak ciklonális idő uralkodik szelekkel, esőkkel. derült, szép idő csupán a szovjetunió európai területének déli tájai felett korábban kialakult anticiklonrendszer hatókörzetében található, továbbá közép-európa légterében készülődik most hasonló javulás.

a jelek szerint szerdára megcsendesedik az idő, kevesebb lesz a felhő, már alig néhány helyen kell számítanunk futó záporokra, vagy zivatarokra. a keddénél több napsütés révén lassu felmelegedés kezdődik. szerdán reggel 12-16 fokos minimumszintre, a délutáni órákban pedig már 22-26 fokos maximumokra számíthatunk./mti/

18.54/s

- 34 -

bb 65. vontatóvezető halála - a vontató alatt

vid tr-lm la

1966. augusztus 9.

tragikus végű szerencsétlenség történt kedden a hajdubihar megyében levő hosszuháti állami gazdaságban. andré lászló 27 éves vontatóvezető a gazdaság üzemegységéből 25 mázsa lucernával volt uton. az egyik fordulónál elvesztette uralmát a gép felett, és a vontatóval együtt az árokba borult. a négy gyermekes andré lászló a helyszínen meghalt. a rendőrségi vizsgálat megállapította, hogy a vontató vezetője nem kapcsolta a pótkocsi légfékvezetékét a vontatóhoz. emiatt a pótkocsi fék nélkül közlekedett./mti/

bb 66. budapestre érkezett a dán külügyminiszter

t bc/tr-lm la

1966. augusztus 9.

per haekkerup dán külügyminiszter péter jános külügyminiszter meghívására kedden délután hivatalos látogatásra budapestre érkezett. a dán külügyminiszterrel együtt hazánkba érkezett felesége is.

a dán külügyminiszter kíséretében van birger dons moller, a dán királyság budapesti nagykövete, gunnar seidenfanden nagykövet, a dán külügyminisztérium jogi-politikai főosztályának vezetője és anker svart nagykövet, a külügyminisztérium gazdaságpolitikai főosztálya kelet-európai osztályának vezetője.

a vendégeket ünnepélyesen fogadták a dán és a magyar zászlókkal diszitett ferihegyi repülőtéren. fogadásokra megjelent péter jános külügyminiszter, szilágyi béla külügyminiszter helyettes és felesége, ráth károly, a magyar népköztársaság koppenhágai nagykövete, s a külügyminisztérium több vezető munkatársa. jelen volt a fogadtatásnál henrik haxthausen, a dán királyság budapesti nagykövetségének tanácsosa.

a dán vendégeket hozó menetrendszerű bécsi repülőgép néhány perccel fél hét után ereszkedett le a repülőtér betonjára. péter jános, majd a többi magyar személyiség szívélyesen üdvözölte a dán külügyminisztert és feleségét, valamint kíséretének tagjait. szilágyi béláné virágcsokorral köszöntötte a dán külügyminiszter feleségét.

/folyt.köv./
19.00/lm

-35-

bb 66. /budapestre érkezett....1.folyt./-lm

per haekkerup külügyminiszter megérkezése után nyilatkozott a sajtó képviselőinek:

- Látogatásomat a nyugat- és kelet-európai országok közötti véleménycsere részének tartjuk. nagy várakozással tekintek a megbeszélések elé, amelyeket az önök külügyminiszterével és kormányuk más képviselőivel folytatunk. remélem, hogy a megbeszélések hasznosak lesznek, közös célunk, az európai biztonság megteremtése szempontjából./mti/

--

bb 67. időjárásjelentés

la-tr-lm la

1966. augusztus 9.

a meteorológiai intézet jelenti 1966 augusztus 9-én, kedden este:

kevés felhő

várható időjárás szerda estig: kevés felhő, már csak egy-két helyen eső, zivatar. mérsékelt, időnkint élénk északnyugati, északi szél. a nappali felmelegedés nyugaton fokozódik, keleten alig változik. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szerdán 22-26 fok között./mti/

--

19.50/lm

-36-

mti

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1966. augusztus 10.

bb 1. egyensúlyban van a budapesti családok háztartása - adatok a ksh fővárosi statisztikájából

hi/gg/s zs la

1966. augusztus 10.

kedvezően alakult az év első felében a fővárosi családok jövedelme - ez tűnik ki a ksh budapesti osztályának első félévi háztartási statisztikájából. az adatok szerint az egy keresőre jutó havi átlagos munkabér a tavalyi 1766 forintról az idei második negyedévben 1867 forintra emelkedett, s a családokon belül tovább csökkent az eltartottak száma. a múlt évben száz kereső családtagra 168 személy eltartása hárult, most ugyanannyi dolgozónak 166 személyről kell gondoskodnia.

a statisztika részletesen beszámol arról is, hogyan osztják be a budapesti háziasszonyok a család keresetét, mire költik az egy főre jutó 1395 forint - a tavalyinál kereken 100 forinttal magasabb - bruttó jövedelmet. élelmiszerre egy-egy családtag változatlanul 550-560 forint körüli összeget költ.

a hús fogyasztás a tavalyi két kilogrammról az idei második negyedévben 1,70 kilóra csökkent személyenként, hentesáruból is valamivel kisebb lett a fogyasztás, ezzel szemben több baromfit vásárolnak, s észrevehetően több tejet fogyaszt a főváros lakossága. a tojás havi fejadagja a múlt évihez képest 3 darabbal növekedett. a ruházatkódás költségei személyenként mintegy 10 forinttal magasabbak a tavalyinál, a művelődési, szórakozási kiadások - a múlt évihez hasonlóan - havonta 33 forintot tesznek ki egyénenként, ezzel szemben az egészségvédelemre, szépségápolásra, tisztálkodásra fordított összeg egy-egy személynél havi 3 forinttal nagyobb a korábbinál.

/folyt.köv./

- 1 -

mti